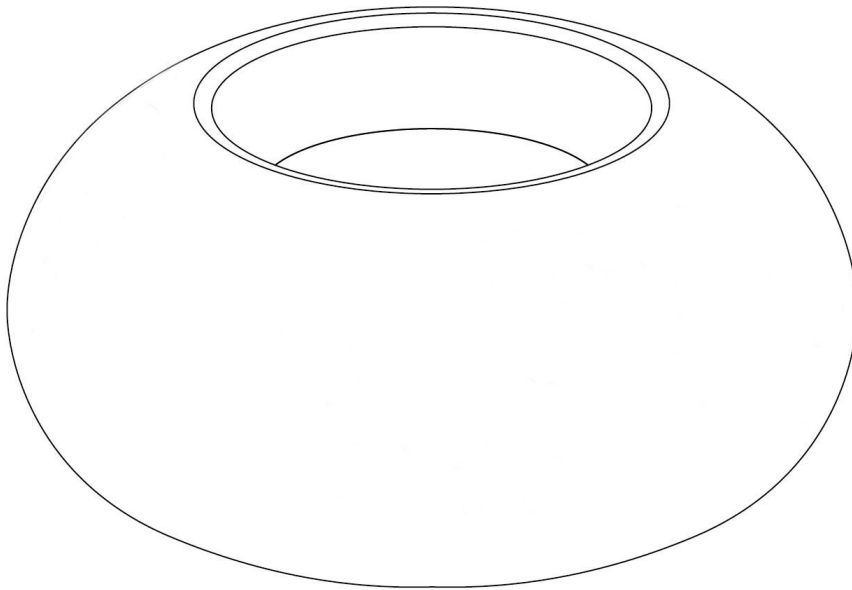


# *farfalla*

**THERMODUFTSTEIN «CLOUD»**

**PIERRE ODORANTE THERMO «CLOUD»**

**AROMA HOT STONE «CLOUD»**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

## **SICHERHEITS- UND BEDIENUNGSHINWEISE VOR INBETRIEBNAHME.**

### **BITTE UNBEDINGT BEACHTEN!**

- Bitte reinigen Sie den Thermoduftstein Cloud stets nach jedem Gebrauch und vor jedem Duftwechsel.
- Schalten Sie dazu das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Entfernen Sie noch vorhandenes ätherisches Öl mithilfe eines Papiertuchs oder eines weichen Baumwolltuchs.
- Bei stärker anhaftenden Resten verwenden Sie zusätzlich ein mildes Spülmittel oder eine geringe Menge an Reinigungsalkohol oder den farfalla Duftlampenreiniger. Sparen Sie bei der äußeren Reinigung den Logobereich aus, da dieser sonst Schaden nehmen kann.
- Verwenden Sie keine korrosiven, ätzenden und abrasiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Es darf keinesfalls Flüssigkeit durch die Abdeckung im Boden in das Gerät gelangen. Sollte das der Fall sein, muss das Gerät vor erneuter Inbetriebnahme mind. 3 Tage austrocknen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und nehmen Sie es erst nach kompletter Abtrocknung wieder in Betrieb.
- Wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden, reinigen Sie es bitte wie oben beschrieben und lagern es dann an einem trockenen Ort.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Schalten Sie im Fehlerfall das Gerät aus und ziehen Sie sofort den Stecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Dies kann zu Feuer oder Stromschlag führen. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Vertreiber oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

### **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen oder Schäden, die durch die Verwendung von ätherischen Ölen verursacht werden, schließen wir jegliche Haftung aus.

### **VORBEREITUNG**

- auf eine glatte, kippsichere, wasserfeste und unempfindliche Oberfläche stellen.
- Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Lassen Sie das Gerät etwa 15 Minuten lang aufwärmen.

### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie nur ätherische Öle oder naturreine Mischungen aus reinen ätherischen Ölen, wenn möglich aus ökologischem Landbau. Geben Sie KEIN WASSER dazu.

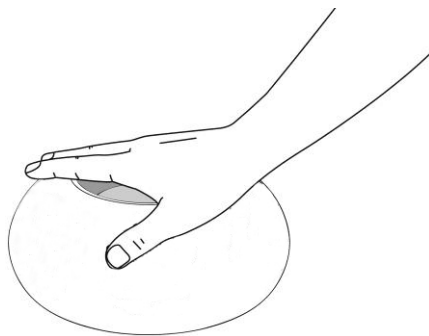
Der Thermoduftstein Cloud ist für eine Verwendung ohne Wasser ausgelegt.

Bitte geben Sie ca. 8-10 Tropfen einer naturreinen Duftmischung oder eines ätherischen Öls in die Vertiefung.

Das Gerät kann in Betrieb bleiben, da es mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet ist, der es auf einer konstanten Temperatur hält, selbst wenn kein ätherisches Öl mehr in der Schale ist.

## FUNKTIONSWEISE

1. Netzstecker in die Steckdose stecken.
2. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, drücken Sie von oben auf das Gerät (da sich der Schalter in einem der vier Füße befindet):



3. Lassen Sie das Gerät etwa 15 Minuten lang aufwärmen.
4. Träufeln Sie 8-10 Tropfen ätherisches Öl in die Vertiefung.
5. Das Gerät schaltet sich nach 60 Minuten automatisch aus.  
Um das Gerät manuell auszuschalten, üben Sie einfach ein zweites Mal von oben Druck auf den Schalter im Fuss aus.

## PFLEGE

Es wird empfohlen, das Gerät ein- oder zweimal pro Woche zu reinigen, insbesondere, wenn Sie die ätherischen Öle wechseln.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker heraus.
2. Reiben Sie das Äußere des Geräts und den Innenraum sorgfältig mit einem weichen Tuch und etwas Alkohol ab, um Ölrückstände zu vermeiden.
3. Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen oder scheuernden Gegenständen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

## TECHNISCHE DATEN

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| - Modell GB-343               | - Maße : Ø 12.5 x H 6.5 cm                |
| - Leistung: AC 220-240V, 50Hz | - Empfohlene Raumgröße : 30m <sup>2</sup> |
| - 11-12.5W                    | - Temperatur : 55°C +/- 5°C               |

Entsorgung von Altgeräten: Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte übergeben Sie es stattdessen an die entsprechenden Sammelstellen zum Recycling.



Instructions importantes, à lire attentivement et à conserver pour les consulter ultérieurement.

- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une telle personne. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Disposez le câble de telle sorte qu'aucun autre produit ou objet ne repose dessus. Ne faites pas passer le câble sous des tapis. Ne couvrez pas le câble de couvertures, tapis ou matériaux similaires. Placez le câble à l'écart des zones de passage ou des lieux où il pourrait accidentellement être tiré. Pendant l'utilisation, le câble doit être entièrement déroulé.
- Utilisez ce produit en suivant soigneusement le mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer des incendies, électrocutions ou dysfonctionnements.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.
- Cet appareil dispose d'une surface chauffante permettant l'évaporation des huiles essentielles. Ne pas toucher la surface chauffante lorsque le diffuseur est en marche.
- Utiliser dans un environnement de 10°C à 30°C.
- Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec des huiles essentielles à diffuser. L'utilisation d'autres substances pourrait s'avérer dangereuse (risque d'intoxication ou d'incendie).
- Utilisez les huiles essentielles pures sans eau.
- Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
- Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage. Débranchez-le également s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

- Nettoyer l'appareil chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil, ils pourraient endommager la céramique ou la couche de finition. Ne pas immerger l'appareil ou le câble dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit librement. En cas d'anomalies, éteignez l'appareil et débranchez immédiatement la fiche.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé:
- Cela pourrait entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur, ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

***Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés  
par une mauvaise utilisation de l'appareil.***

#### PREPARATION DU DIFFUSEUR

Placez l'appareil sur une surface plane et stable afin d'éviter qu'il ne se renverse.

Branchez le câble d'alimentation à une prise électrique appropriée (AC220-240V).

Laissez l'appareil chauffer environ 15 minutes. Versez 8 à 10 gouttes de votre **huile essentielle** préférée dans la cavité centrale. Il est recommandé d'utiliser des huiles essentielles ou synergie d'huiles essentielles pures et issues de l'agriculture biologique.



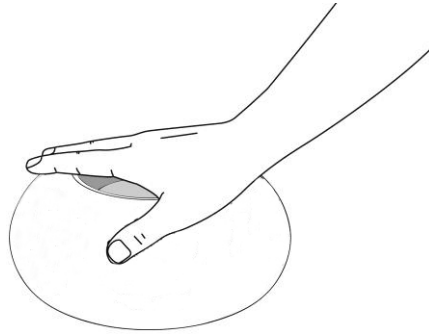
#### **AVERTISSEMENT !**

**Utilisez uniquement des HUILES ESSENTIELLES ou MÉLANGES D'HUILES ESSENTIELLES. N'AJOUTEZ PAS D'EAU. L'appareil peut être laissé en marche en toute sécurité car il est équipé d'un dispositif qui le maintient à température constante, de ce fait la surface externe ne chauffe que légèrement.**

Même lorsqu'il ne reste plus d'huile, l'appareil peut continuer à fonctionner en toute sécurité car il est protégé contre la surchauffe et le parfum continuera de se répandre à travers la pièce même lorsqu'il ne restera plus d'huile.

## FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil à une prise adéquate (AC220-240V).
2. Pour mettre en marche l'appareil, il suffit d'appuyer sur un des 4 pieds de la pierre odorante.



3. Laissez l'appareil chauffer environ 15 minutes.
4. Versez 8-10 gouttes d'huiles essentielles dans la cavité centrale.
5. Pour éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer sur un des 4 pieds de la pierre odorante. L'appareil s'éteint automatiquement après 60 minutes.

## ENTRETIEN

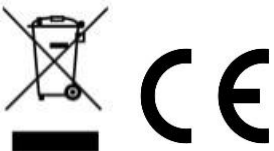
Il est conseillé de nettoyer l'appareil une ou deux fois par semaine, en particulier si vous changez d'arômes d'huiles essentielles.

1. Eteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Nettoyez soigneusement l'extérieur de l'appareil et la cavité interne avec un chiffon doux et un petit peu d'alcool afin d'éviter les résidus d'huiles.
3. Ne pas nettoyer l'appareil avec des objets tranchants ou abrasifs. N'utilisez pas de détergents agressifs.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- |  |   |
|--|---|
| - Modèle GB-343                        | - Dimensions : Ø 12.5 x H 6.5 cm                    |
| - Puissance entrée : AC 220-240V, 50Hz | - Recommandé pour une surface de : 30m <sup>2</sup> |
| - 11-12.5W                             | - Température : 55°C +/- 5°C                        |

**Élimination des appareils électriques en fin de vie** Ce symbole indique que, dans l'UE, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Le tri sélectif des appareils électriques mis au rebut prévient les effets néfastes éventuels sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage et la réutilisation des composants de l'appareil. Cet appareil doit par conséquent être remis à un point de collecte approprié ou à votre revendeur qui se chargera de son recyclage.



Please carefully read this manual and keep it in a safe place

- This appliance is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by people lacking in experience or knowledge of the product, unless they are being monitored by a person responsible for their safety or having received instructions concerning the use of the appliance from such a person. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate the appliance outdoors. This appliance is for household use only.
- This appliance is built with a double electrical insulation. It does not therefore require an earth connection.
- Arrange the cord in such a way that other products or objects do not rest on it. Do not run the cord under carpets. Do not cover the cord with blankets, carpets or similar materials. Place the cord far away from busy areas, or in a place where it cannot be accidentally pulled-out. During use, the cord must be entirely unwound.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- The appliance has hot surfaces to evaporate the active ingredients and these surfaces should not be touched during use.
- Use this product following the operating instructions carefully. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or malfunctions.
- Only to be used as an ambiance diffuser; not to be inhaled.
- Use in an environment between 10°C to 30°C.
- Only use the AC input supplied with the appliance.
- This appliance is only to be used with the recommended vaporizing medium. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.
- Use only pure essential oils without water.
- Continuous use of the diffuser may, in the long term, damage the product and shorten its lifespan.
- Do not touch the plug with wet hands.

- Unplug the appliance before any manipulation such as cleaning or refilling operations for example. Empty the tank when the appliance is not in use. If the product is not used for prolonged periods, disconnect the plug.
- Clean the device every week. Do not use chemical products (such as acids, alkaline, etc.) or any corrosive detergents to clean the appliance; this may damage the ceramic or finishing. Do not immerse the product or the cable in water or other liquids.
- Do not dismantle, repair or modify this product freely.
- In the event of an anomaly, switch the appliance off and remove the plug immediately.

**The producer is not responsible for damages caused by wrong use of device.**

#### PREPARING THE DIFFUSER

Place the appliance on a flat, stable surface.

Connect the power cord to a suitable electric socket (AC220-240V).

Leave the appliance to heat for around 15 minutes. Place 8-10 drops of your favorite **pure essential oils** into the central cavity. It is recommended to use pure and organic essential oils or essential oils synergy.



#### **WARNING!**

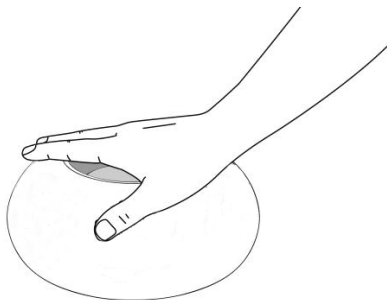
**Only use PURE ESSENTIAL OILS or MIXES OF PURE ESSENTIAL OILS. DO NOT ADD WATER. The appliance can be left to function continuously in complete safety as it is fitted with a device that keeps the internal temperature constant, leaving the external surface only slightly warm.**

Even when the oil has run out, the appliance can continue to operate safely, as it is protected against overheating and the aroma will continue to be spread throughout the ambiance even once the oil has run out.



## WORKING

1. Connect the power cord to a suitable electric socket (AC220-240V)
2. To switch on the device, press on one of the feet of the diffuser.



3. Leave the appliance to heat for around 15 minutes.
4. Pour 8-10 drops of pure essential oils in the central cavity.
5. To switch off the device, press on the feet of the diffuser. the device will stop automatically after 60 minutes.

## MAINTENANCE

We recommend cleaning the appliance once or twice a week particularly if you change the essence.

1. Turn off the appliance and unplug it from the main supply.
2. Clean both the outside and the central cavity of the appliance with a soft cloth with a little alcohol. This in order to avoid deposits of oils.
3. Do not use any abrasive or sharp object or harsh detergent to clean the appliance.

## FEATURES

- Model GB-343
- Input power supply: AC 220-240V, 50Hz
- 11-12.5W
- Dimensions : Ø 12.5 x H 6.5 cm
- Recommended for a surface of: 30m<sup>2</sup>
- Temperature range: 55°C +/- 5°C

**Correct Disposal of this product** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

